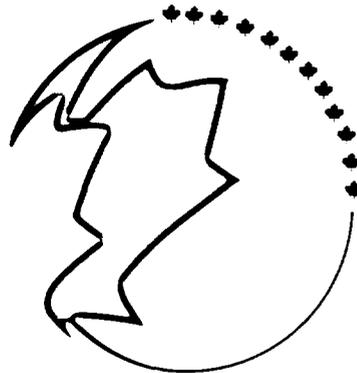


- **Le Centre des occasions d'affaires internationales.** Le Centre a été établi pour trouver des fournisseurs canadiens, surtout des petites et moyennes entreprises, pouvant répondre aux possibilités d'affaires décelées par les missions du Canada à l'étranger. Cette initiative conjointe d'Industrie Canada et du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international utilise des bases de données informatisées et des réseaux de contacts au sein des services gouvernementaux pour repérer des firmes canadiennes intéressées.
- **Diverses autres initiatives.** Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et Industrie Canada combinent leurs efforts de collecte d'informations commerciales et de renseignements sur les marchés pour produire des outils électroniques destinés à aider les sociétés canadiennes à exporter. De plus, les lignes directrices communes qui ont été établies pour les programmes gouvernementaux privilégient l'offre d'un soutien financier aux petites entreprises. Et une approche commune est actuellement mise au point en vue d'aider les exportateurs qui ont besoin d'un soutien gouvernemental concerté pour pouvoir soutenir la concurrence à l'étranger.



Équipe Canada • Team Canada